

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **13 (1945)**

Heft 12

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

---

„Der Kreis“, Zürich. Wir treffen uns immer jeden Mittwoch, jetzt von 20.30 Uhr an, im Klublokal. — Rezitationen, kurze Vorträge und Diskussionen über uns berührende Fragen, ebenso musikalische Darbietungen — jeweils um 21 Uhr — an allen Klub-Abenden willkommen. Uns noch nicht bekannte Abonnenten bitten wir, sich immer beim jeweiligen Klubleiter vorzustellen. Interessenten müssen sich unter Adressen-Angabe vorher schriftlich anmelden. — Türkontrolle; Ausweiskarte nicht vergessen! —

Mittwoch, 26. Dezember: Keine Zusammenkunft.

Montag, 31. Dezember: Sylvesterfeier, für uns nur im Klublokal.

„Le Cercle“, Zurich. Nous nous rencontrons, maintenant dès 20.30 h., au local du Club. Il nous serait agréable, à cette occasion, d'entendre des récitations, de brèves conférences, des discussions sur des problèmes qui nous intéressent, ainsi que des intermèdes musicaux, cela à partir de 21 heures. Nous prions les abonnés que nous ne connaissons pas encore de se présenter au Président ou à son remplaçant. Quant à ceux qui désirent participer à nos réunions sans encore être membres, ils doivent s'annoncer préalablement et par écrit, en indiquant leur adresse. Contrôle à l'entrée; ne pas oublier la carte de légitimation! —

Mercredi, 26 décembre: Pas de réunion.

Lundi, 31 déc.: Réveillon de Nouvel-An, pour nous au local du club seulement.

---

„Der Kreis“, Basel. Nur noch bis Ende 1945 Postfach 63, Basel 9. Allen Anfragen bitte Porto beilegen!

„Le Cercle“, Bâle. Jusqu'à fin 1945 seulement Case postale 63, Bâle 9. — Prière de joindre un timbre pour la réponse!

---

„Der Kreis“, St. Gallen, trifft sich wöchentlich einmal, meist Samstags. Auskunft: Postfach 632, Hauptpost, St. Gallen. (Bitte Rückporto beilegen!)

„Le Cercle“, St. Gall, se réunit une fois par semaine, généralement le Samedi. Renseignements par Case postale 632, Poste Principale, St. Gall. (Prière joindre timbres pour la réponse.)

---

„Der Kreis“, Biel, trifft sich wieder von Zeit zu Zeit. Alle Kameraden sind herzlich willkommen. Auskunft erteilt der „Kreis“, Zürich.

„Le Cercle“, Bienne, se rencontre de temps en temps. Tous les camarades sont les bienvenus. Pour le renseignement s'adresser au Cercle de Zurich.

---

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf, für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.